



Olga Hugelmeyer
Sipèntandan lekòl yo

Septanm 14, 2022

Chè Elizabeth Lekòl Piblik Paran ak gadyen,

Lekòl Piblik Elizabeth Pran angajman pou kreye anviwònman aprantisaj san danje epi pran swen pou tout manm kominote aprantisaj li yo.

Tanpri avize w ke w ap resevwa lèt sa a paske pitit ou a pa te resevwa dòz rapèl difteri, tetanòs ak vaksen koklich (Tdap) ak/oswa dòz vaksen menococal (Menactra). Kòm ou ka deja konnen, New Jersey manda ke tout timoun ki fèt apre 1ye janvyè 1997, ki moun ki pral enskri nan sizyèm ane nan mwa septanm 2022, yo oblije resevwa yon dòz rapèl nan difteri, tetanòs ak vaksen koklich (Tdap), osi byen ke yon sèl dòz vaksen menococal (Menactra). Timoun ki pa resevwa de vaksen sa yo pral eskli nan antre lekòl.

Ou ka mennen pitit ou a nan kote sa yo pou resevwa vaksen Tdap ak Menactra yo:

Klinik vaksinasyon Union

40 Parker Road
Elizabeth, NJ 07208
908-965-3627

Sèvis Enfimiyè sante piblik

418 Palmer Street
Elizabeth, NJ 07202
908-820-4250

Pou toude klinik sa yo, timoun yo ka akonpaye pa paran yo/ gadyen yo. Paran/gadyen yo dwe atann pou prezante yon paran/gadyen ID, batistè pitit li a, ak yon prèv rezidans pou pitit yo resevwa yon vaksen. Tanpri rele nimewo yo bay pou chak fòm klinik plis enfòmasyon, tankou si yon randevou nesèsè epi konfime atik ou dwe pote avèk ou pou resevwa vaksen yo.

Yon fwa pitit ou a te resevwa vaksen obligatwa yo ak enfòmasyon medikal yo bay lekòl yo a ki endike yo resevwa vaksen yo, y ap kalifye pou yo retounen lekòl.

Mèsi pou sipò kontinye ou.

Sensèman

Olga Hugelmeyer

Biwo Sipèntandan an de lekòl yo